

Patentes & Marcas

**DECLARACION DE ADQUISICION
DE DERECHOS DE INVENCION**ERKLAERUNG UEBER DEN ERWERB DER
RECHTE AUF DIE ERFINDUNG
DECLARATION D'ACQUISITION DE DROITS
D'INVENTION
DECLARATION OF ACQUISITION OF
RIGHTS OVER THE INVENTION**EN RELACION A LA INVENCION OBJETO DE LA SOLICITUD ESPAÑOLA ARRIBA MENCIONADA; EL (LOS
INFRASCRITO(S):**IN BEZUG AUF DIE ERFINDUNG, GEGENSTAND DER OBENERWAENHTE SPANISCHEN ANMELDUNG DER (DIE) UNTERZEICHNENDE:
EN RELATION AVEC L'INVENTION OBJECT DE LA DEMANDE ESPAGNOLE SUSDITE, LE (LES) SOUSSIGNE(S):
IN RESPECT OF THE INVENTION OBJECT OF THE ABOVE SPANISH APPLICATION, I (WE) THE UNDERSIGNED:**A LOS EFECTOS DEL ARTICULO 23 DE LA LEY ESPAÑOLA DE PATENTES,**IM SINNE DES ARTIKELS 23 DES SPANISCHEN PATENTGESETZES,
POUR LES EFFETS DE L'ARTICLE 23 DE LA LOI ESPAGNOLE DE BREVETS,
FOR THE PURPOSES OF SECTION 23 OF THE SPANISH PATENT ACT,**DECLARA(N) QUE HA(N) ADQUIRIDO DEL (LOS) INVENTOR(ES) EL DERECHO A PROTEGER DICHA INVENCION EN
ESPAÑA DEL MODO SIGUIENTE MARCADO CON CRUZ:**ERKLAERT(EN), DASS ER(SIE) VOM (VON DEN) ERFINDER(N) DIE RECHTE ZUM SCHUTZ DIE SER ERFINDUNG IN SPANIEN, DURCH DIE FOLGENDI
WEISE, GEKENNZEICHNET MIT EINEM KREUZ, ERWORBEN HAT:DECLARE(NT) QU'IL(S) A (ONT) ACQUIS DE(S) L'INVENTEUR(S) LE DROIT DE PROTEGER LADITE INVENTION EN ESPAGNE DE LA FAÇON SUIVANTI
MARQUEE D'UNE CROIX:DECLARE THAT I (WE) HAVE ACQUIRED THE RIGHT TO PROTECT THE SAID INVENTION IN SPAIN FROM THE INVENTOR(S) IN THE FOLLOWING WA
MARKED HEREUNDER:

(1) **EN VIRTUD DE RELACION LABORAL ENTRE INVENTOR(ES) Y EMPRESA EMPLEADORA**
AUF GRUND DES ARBEITSVERHAELTNISSES ZWISCHEN DEM(DEN) ERFINDER(N) UN DER ARBEITGEBERFIRMA
EN VERTU DE LA RELATION LABORALE ENTRE INVENTEUR(S) ET ENTRE PRISE EMPLOYEUSE
BY WAY OF AN EMPLOYMENT RELATIONSHIP BETWEEN THE INVENTOR(S) AND THE EMPLOYER

(2) **EN VIRTUD DE TRANSMISION SUCESORIA**
AUF GRUND EINER ERBUEBERTRAGUNG
EN VERTU DE TRANSMISSION DE SUCCESSION
BY WAY OF SUCCESSION IN TITLE

(3) **EN VIRTUD DE CONTRATO DE FECHA**
AUF GRUND EINES VERTRAGES VOM
EN VERTU DU CONTRAT DATE DE
BY WAY OF AN AGREEMENT DATED

(4)

EN TESTIMONIO DE LO CUAL FIRMA(N) EL PRESENTE DOCUMENTO EN EL LUGAR Y FECHA INDICADOS.

ZUM ZEUGNIS DARUEBER UNTERZEICHNE(N) DIESES DOKUMENT AM ANGEGEBENEN ORT UD DATUM.

EN TEMOIGNAGE DUQUEL SIGNE(NT) LE PRESENT DOCUMENT AUX LIEU ET DATE INDIQUEES.

IN WITNESS WHEREOF, I (WE) SIGN THIS DOCUMENT IN THE PLACE AND ON THE DATE WRITTEN HEREBELOW.

LUGAR Y FECHA:

ORT UND DATUM:

LIEU ET DATE:

PLACE AND DATE:

FIRMA(S) DEL (LOS) SOLICITANTE(S):

UNTERSCHRIFT(EN) DER(DES) ANMELDER(S):

SIGNATURE DU(DES) DEMANDEUR(S):

SIGNATURE(S) OF APPLICANT(S):

**(POR FAVOR, DACTILOGRAFIAR DEBAJO DE LA FIRMA EL (LOS) NOMBRE(S) Y CARGO(S) DEL (LOS) FIRMANTE(S).**

(BITTE IN MASCHINENSCHRIFT UNTER DEN UNTERSCHRIFTEN DEN(DIE) NAMEN UND STELLUNG(EN) DER(DES) UNTERZEICHNENDEN ANGEBEN).

(S'IL VOUS PLAÏT, VEUILLEZ DACTYLOGRAPHIER SOUS LA SIGNATURE LE(LES) NOM(S) DU(DES) SIGNATAIRE(S).

(PLEASE SUPPLEMENT SIGNATURE(S) BY TYPEWRITTEN NAME(S) AND POSITION(S) THEREUNDER).